

Calgary, Alberta, Canada

李 祐 華

生意實業經紀有限公司

世界旅行社華人總代理

電 話

AM 2-6539 - AM 2-5168 - CH 1-3

鮑威爾提案取締 歧視黑人外交官

△紐約市議員鮑威爾昨向市議會提出一項法案，旨在取締對黑人外交官之歧視。鮑威爾氏在會中宣稱，目前紐約市內之黑人外交官，其待遇與白人外交官不同，且其子女在入學時，亦受有歧視。鮑威爾氏之提案，係要求市政府，應對所有外交官之待遇，一視同仁，不得因種族而有異。鮑威爾氏並宣稱，此項法案，係根據美國憲法之平等原則而制定，且已獲得多數之支持。鮑威爾氏之提案，將於下週在市議會進行討論。

加拿大鳳倫總堂 實業部啟事

逕啟者：本總堂已於五月三日遷至卑詩省卡加利市之東區，即紅磚路與麥高雲路交界處。該處交通便利，且租金低廉，自五月一日起，該處之辦公時間，將由上午九時至下午五時。凡我會員，如有任何意見或建議，請隨時與本總堂聯繫。此啟。

中華民 國五十年 職工一覽表

本總堂訂於五月十四日(星期日)下午一時舉行第四十七週年紀念慶典並治潔茗同日。下午五時假座新華僑酒樓樓上(星期日)下午八時開歡迎新進會員暨城、卡、支會兄嫂大會屆時請諸城、卡、支會暨各埠兄嫂駕臨指導指示禮儀局勝幸。凡我會員，如有任何意見或建議，請隨時與本總堂聯繫。此啟。

代東

謹訂五月廿八日(星期日)下午一時，假座卑詩省卡加利市之東區，即紅磚路與麥高雲路交界處，舉行第四十七週年紀念慶典並治潔茗同日。下午五時假座新華僑酒樓樓上(星期日)下午八時開歡迎新進會員暨城、卡、支會兄嫂大會屆時請諸城、卡、支會暨各埠兄嫂駕臨指導指示禮儀局勝幸。凡我會員，如有任何意見或建議，請隨時與本總堂聯繫。此啟。

哀謝

寒門不幸，先母李氏於五月三日(星期日)下午一時，在卡加利市之東區，即紅磚路與麥高雲路交界處，舉行第四十七週年紀念慶典並治潔茗同日。下午五時假座新華僑酒樓樓上(星期日)下午八時開歡迎新進會員暨城、卡、支會兄嫂大會屆時請諸城、卡、支會暨各埠兄嫂駕臨指導指示禮儀局勝幸。凡我會員，如有任何意見或建議，請隨時與本總堂聯繫。此啟。

百年大計 投資實業

△百年大計 投資實業。本總堂訂於五月十四日(星期日)下午一時舉行第四十七週年紀念慶典並治潔茗同日。下午五時假座新華僑酒樓樓上(星期日)下午八時開歡迎新進會員暨城、卡、支會兄嫂大會屆時請諸城、卡、支會暨各埠兄嫂駕臨指導指示禮儀局勝幸。凡我會員，如有任何意見或建議，請隨時與本總堂聯繫。此啟。

男子間的秘素

「男子間的秘素」世界首創特效。不試此藥，不是強健的男子。一搭此藥，成為強健的男子。試用M.H.號藥，能使雙方達到最高峰的愉快，而且能持久交接等。此藥為一種最新科學藥膏，並無任何副作用。每樽五元，卑詩省另加營業稅。如君購用，請將款付來下列地址：環球藥房有限公司。當即將藥從郵付上，每樽有中文說明書指明用法。

世界首創特效

環球藥房有限公司。當即將藥從郵付上，每樽有中文說明書指明用法。

美古交惡以來 古巴雪茄當災

紐約訊：古巴雪茄之產量，自美古交惡以來，已受到嚴重之影響。據報，古巴政府已下令，禁止所有之雪茄出口，以支持其經濟。此舉已引起美國之強烈不滿，並已對古巴實施經濟制裁。目前，古巴之雪茄業已陷入困境，許多雪茄廠已關閉，工人亦失業。此項制裁，已對古巴之經濟造成嚴重之打擊。

又舊式六房間住宅

有土庫，自動煤氣爐，近李沙街，交通方便。售價六千三百元。欲購者，請洽：1015 Kingsway, TR 4-0265。

參政民治黨支部 職員一覽表

正主席：余官和 副主席：周秋德
正副主席：余官和 副主席：周秋德
正副主席：余官和 副主席：周秋德

家酒海嶺

LING HOY RESTAURANT
158 EAST PENDER STREET, MU 4-0848
VANCOUVER, 4, B. C. CANADA

好入息改裝屋平賣

位於嘉頓街北四七五號(475 North Grouse Drive)離華埠不遠，交通便利。柏文區，好地段，地段五十五尺，闊度六十尺，長。樓上七房，樓下兩房，另有門口出入。另有廁所及土庫等。售價三萬三千五百元。先交現款四千元。屋主自賣。有意者請洽：AL 5-2250 查詢。

餐館生意出賣

位於嘉頓街北四七五號(475 North Grouse Drive)離華埠不遠，交通便利。柏文區，好地段，地段五十五尺，闊度六十尺，長。樓上七房，樓下兩房，另有門口出入。另有廁所及土庫等。售價三萬三千五百元。先交現款四千元。屋主自賣。有意者請洽：AL 5-2250 查詢。

全層樓、寫字樓招租

位於片打街東邊六號(即民治路樓上樓下)。全層最近改造一新。空氣充足。又式樣寫字樓房間一個。有意租賃者，請到本報與面洽。

餐館出賣

本餐館位於嘉頓街北四七五號(475 North Grouse Drive)離華埠不遠，交通便利。柏文區，好地段，地段五十五尺，闊度六十尺，長。樓上七房，樓下兩房，另有門口出入。另有廁所及土庫等。售價三萬三千五百元。先交現款四千元。屋主自賣。有意者請洽：AL 5-2250 查詢。

行其參明

行其參明。地址：119 Yee Kuk St, Kowloon, HONG KONG。

行其參明

行其參明。地址：127 Wing Lok St, E, HONG KONG。

行其參明

行其參明。地址：119 Yee Kuk St, Kowloon, HONG KONG。

行其參明

行其參明。地址：127 Wing Lok St, E, HONG KONG。



實事實業燕梳公司
伍澤濂事務所
SUCCESS REALTY LTD.
208 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
辦事處電話: MU 2-5284
代理實業生意買賣按揭, 各種保險, 樓房租務, 建築房屋等



生民新
Sun Min Sang Co.
278 E. Pender St.,
Vancouver, 4, B.C.
電話 MU 3-4928

CANADIAN BANK OF COMMERCE
加拿大商務銀行

本行歡迎華友
開辦儲蓄及商業賬戶
專辦外匯
并有保險箱出租
諸君如有任何銀兩問題
請與當地分行經理接洽為荷

華新書局
查泰萊夫人的情人
武川冰天雪地
林三劍客
劍三十三
武川冰天雪地
林三劍客
劍三十三
武川冰天雪地
林三劍客
劍三十三

園口豬肉 日日新鮮 精製燒臘
美味適口 四時瓜菜 牛肉草羊
火腿煙肉 牛什豬什 餐館合用
貨真價廉 大小光顧 一律歡迎
五花臘肉每磅四毛五仙 油干腸每磅一元二毛

園口豬肉 日日新鮮 精製燒臘
美味適口 四時瓜菜 牛肉草羊
火腿煙肉 牛什豬什 餐館合用
貨真價廉 大小光顧 一律歡迎
五花臘肉每磅四毛五仙 油干腸每磅一元二毛

△好過新屋 去年完成三睡房住屋全土庫自設
△好過新屋 去年完成三睡房住屋全土庫自設
△好過新屋 去年完成三睡房住屋全土庫自設
△好過新屋 去年完成三睡房住屋全土庫自設

園口豬肉 日日新鮮 精製燒臘
美味適口 四時瓜菜 牛肉草羊
火腿煙肉 牛什豬什 餐館合用
貨真價廉 大小光顧 一律歡迎
五花臘肉每磅四毛五仙 油干腸每磅一元二毛

雲坤民治黨紀念
陳近先師盛況
雲坤民治黨紀念
陳近先師盛況
雲坤民治黨紀念
陳近先師盛況

雲坤民治黨紀念
陳近先師盛況
雲坤民治黨紀念
陳近先師盛況
雲坤民治黨紀念
陳近先師盛況

雲坤民治黨紀念
陳近先師盛況
雲坤民治黨紀念
陳近先師盛況
雲坤民治黨紀念
陳近先師盛況

雲坤民治黨紀念
陳近先師盛況
雲坤民治黨紀念
陳近先師盛況
雲坤民治黨紀念
陳近先師盛況

雲坤民治黨紀念
陳近先師盛況
雲坤民治黨紀念
陳近先師盛況
雲坤民治黨紀念
陳近先師盛況

雲坤民治黨紀念
陳近先師盛況
雲坤民治黨紀念
陳近先師盛況
雲坤民治黨紀念
陳近先師盛況

雲坤民治黨紀念
陳近先師盛況
雲坤民治黨紀念
陳近先師盛況
雲坤民治黨紀念
陳近先師盛況

雲坤民治黨紀念
陳近先師盛況
雲坤民治黨紀念
陳近先師盛況
雲坤民治黨紀念
陳近先師盛況

雲坤民治黨紀念
陳近先師盛況
雲坤民治黨紀念
陳近先師盛況
雲坤民治黨紀念
陳近先師盛況

雲坤民治黨紀念
陳近先師盛況
雲坤民治黨紀念
陳近先師盛況
雲坤民治黨紀念
陳近先師盛況

雲坤民治黨紀念
陳近先師盛況
雲坤民治黨紀念
陳近先師盛況
雲坤民治黨紀念
陳近先師盛況

雲坤民治黨紀念
陳近先師盛況
雲坤民治黨紀念
陳近先師盛況
雲坤民治黨紀念
陳近先師盛況

雲坤民治黨紀念
陳近先師盛況
雲坤民治黨紀念
陳近先師盛況
雲坤民治黨紀念
陳近先師盛況

雲坤民治黨紀念
陳近先師盛況
雲坤民治黨紀念
陳近先師盛況
雲坤民治黨紀念
陳近先師盛況